DECLARATION OF PERFORMANCE

Ydeevnedeklaration · Leistungserklärung · Prestandadeklaration · Ytelseserklæring ·
Déclaration de performance · Prestatieverklaring · Dichiarazione di prestazione

DoP No. TT20, TT21-CPR-2026

TT20 Bazic, TT20 Bazic R, TT20, T20S, TT20R, TT20RS, TT21R, TT21RS, TT21RL, TT21RLS, TT21RH, TT21RHS, TT21SA, TT21RHT, TT21 Classic

Version 2 · 03-11-2026

LANGUAGE / SPRACHE / LANGUE / LINGUA / TAAL / SPROG / SPRÅK

Dansk	Ydeevnedeklaration	p. 2 ›
Deutsch	Leistungserklärung	p. 3 ›
English	Declaration of performance	p. 4 ›
Svenska	Prestandadeklaration	p. 5 ›
Norsk	Ytelseserklæring	p. 6 ›
Français	Déclaration de performance	p. 7 ›
Nederlands	Prestatieverklaring	p. 8 ›
Italiano	Dichiarazione di prestazione	p. 9 ›

YDEEVNEDEKLARATION

i henhold til forordning (EU) nr. 305/2011

DoP nr. TT20, TT21-CPR-2026

PRODUKT

Produkttype/anvendelse	Rumopvarmer fyret med fast brændsel uden varmtvandstilslutning
Type	TT20 Bazic, TT20 Bazic R, TT20, T20S, TT20R, TT20RS, TT21R, TT21RS, TT21RL, TT21RLS, TT21RH, TT21RHS, TT21SA, TT21RHT, TT21 Classic
Brændsel	Træ
Produktionsnr.	Se mærkeplade bag på ovnen

PRODUCENT

TermaTech A/S
Gunnar Clausens Vej 36
8260 Viby J - Danmark

Tlf. +45 8742 0035
info@termatech.com
www.termatech.com

CERTIFICERING OG LOVKRAV

AVCP-system	System 3
Europæisk standard	EN 16510-2-1:2022
Certificering	Teknologisk Institut, notificeret organ nr. 1235, har udført bestemmelse af produkttypen og deklareret ydeevne på grundlag af typeprøvning og udstedt testrapport nr. AoP: 1235-CPR-2618 Rev 3 og 300-ELAB-2618-EN-Part-1 (dellast)

DEKLARERET YDEEVNE

Tilladt belastning fra skorsten	120kg
Afstand til brændbart materiale	
Til bagvæg (d_R)	150mm/100mm*
Til sidevæg (d_S)	350mm
Til loftet (d_C)	750mm
Til siden i strålingsretning (d_L)	0mm
Foran strålingsretning (d_P)	1100mm
Til gulv (d_B)	0mm
Til front gulv (d_F)	0mm
Ved hjørne montage 45° (d_{corner})	125mm
Emissioner ved nominel varmeydelse (13% O_2)	
Kulilte (CO_{nom})	796mg/m^3
Kvælstofoxider (NO_{xnom})	89mg/m^3
Organisk bundet kulstof (OGC_{nom})	44mg/m^3
Partikler (PM_{nom})	17mg/m^3
Emissioner ved delbelastet varmeydelse (13% O_2)	
Kulilte (CO_{part})	1468mg/m^3
Kvælstofoxider (NO_{xpart})	87mg/m^3
Organisk bundet kulstof (OGC_{part})	80mg/m^3
Partikler (PM_{part})	19mg/m^3
Nominel varmeydelse	
Effekt (P_{nom})	5,0kW
Virkningsgrad (η_{nom})	81%
Varmeydelse ved delbelastning	
Effekt (P_{part})	4,1kW
Virkningsgrad (η_{part})	83%

Note *: Ved isoleret skorstensrør

Skorstensdata ved nominel varmeydelse	
Røgrørsdiameter (Ø)	Ø125–150mm
Røggastemperatur (T_{snom})	324°C
Minimum røgtræk (ρ_{nom})	12Pa
Røggas masse flow ($\Phi_{f,g\ nom}$)	4,5g/s
Skorstensdata ved delbelastet varmeydelse	
Røggastemperatur (T_{spart})	277°C
Minimum røgtræk (ρ_{part})	9Pa
Røggas masse flow ($\Phi_{f,g\ part}$)	3,5g/s
Sikkerhedskrav til skorsten	
Mindste sikkerhedsklasse (T_{class})	T400
Virkningsgrad for rumopvarmning	
Årsvirkningsgrad ved nominel varmeydelse (η_S)	71%
Energieffektivitetsindeks (EEI)	107
Energieffektivitetsklasse	A+
Elforbrug ved nominel varmeydelse (el_{max})	NPD
Elforbrug ved delbelastet varmeydelse (el_{min})	NPD
Strømforbrug ved standby (el_{SB})	NPD
Bæredygtig brug af naturressourcer	
Miljømæssig bæredygtighed	NPD

UNDERSKRIFT

Undertegnede er ansvarlig for fremstilling og overensstemmelse med den deklarerede ydeevne.

Viby, Dato
03-11-2026

Jonas Hansesgaard
Head of Development & Quality

CE

LEISTUNGSERKLÄRUNG

nach Verordnung (EU) Nr. 305/2011

DoP Nr. TT20, TT21-CPR-2026

BAUPRODUKT

Produkttyp/Anwendung	Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserversorgung
Typ	TT20 Bazic, TT20 Bazic R, TT20, T20S, TT20R, TT20RS, TT21R, TT21RS, TT21RL, TT21RLS, TT21RH, TT21RHS, TT21SA, TT21RHT, TT21 Classic
Brennstoff	Holz
Produktionsnr.	Siehe Typenschild auf der Rückseite des Ofens

HERSTELLER

TermaTech A/S
Gunnar Clausens Vej 36
8260 Viby J - Dänemark

Tel. +45 8742 0035
info@termatech.com
www.termatech.com

ZERTIFIZIERUNG UND NORMEN

AVCP-System	System 3
Europäische Norm	EN 16510-2-1:2022
Zertifizierung	Teknologisk Institut (Dänemark), benannte Stelle Nr. 1235, hat die Bestimmung des Produkttyps durchgeführt und die erklärten Leistungen auf der Basis der Bauartprüfung kontrolliert. Der Prüfbericht Nr. AoP: 1235-CPR-2618 Rev 3 und 300-ELAB-2618-EN-Part-1 (Teillast)

ERKLÄRTE LEISTUNG

Tragfähigkeit	120kg
Abstände zu brennbaren Materialien	
Nach hinten (d_R)	150mm/100mm*
Zur Seitenwand (d_S)	350mm
Zur Decke (d_C)	750mm
Zur Seite in Strahlungsrichtung (d_L)	0mm
Vorne in Strahlungsrichtung (d_P)	1100mm
Zum Boden (d_B)	0mm
Vor dem Gerät am Boden (d_F)	0mm
Bei Eckmontage 45° (d_{corner})	125mm
Emissionen bei Nennwärmeleistung (13% O_2)	
Kohlenmonoxid (CO_{nom})	796mg/m^3
Stickoxide (NO_{xnom})	89mg/m^3
Organischer gasförmiger Kohlenstoff (OGC_{nom})	44mg/m^3
Feinstaub (PM_{nom})	17mg/m^3
Emissionen bei Teillast-Wärmeleistung (13% O_2)	
Kohlenmonoxid (CO_{part})	1468mg/m^3
Stickoxide (NO_{xpart})	87mg/m^3
Organischer gasförmiger Kohlenstoff (OGC_{part})	80mg/m^3
Feinstaub (PM_{part})	19mg/m^3
Nennwärmeleistung	
Leistung (P_{nom})	5,0kW
Wirkungsgrad (η_{nom})	81%
Teillast-Wärmeleistung	
Leistung (P_{part})	4,1kW
Wirkungsgrad (η_{part})	83%

Note *: Bei isolierten Rauchrohren

Schornsteindaten bei Nennwärmeleistung	
Rauchrohrdurchmesser (Ø)	Ø125–150mm
Abgasstutzentemperatur (T_{snom})	324°C
Mindestförderdruck (ρ_{nom})	12Pa
Abgasmassenstrom ($\Phi_{f,g\ nom}$)	4,5g/s
Schornsteindaten bei Teillast-Wärmeleistung	
Abgasstutzentemperatur (T_{spart})	277°C
Mindestförderdruck (ρ_{part})	9Pa
Abgasmassenstrom ($\Phi_{f,g\ part}$)	3,5g/s
Sicherheitsanforderungen Schornstein	
Mindestsicherheitsklasse (T_{class})	T400
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad	
Jahreswirkungsgrad (η_S)	71%
Energieeffizienzindex (EEI)	107
Energieeffizienzklasse	A+
Stromverbrauch bei Nennwärmeleistung (el_{max})	NPD
Stromverbrauch bei Teillast (el_{min})	NPD
Stromverbrauch im Standby (el_{SB})	NPD
Nachhaltige Nutzung der natürlichen Ressourcen	
Ökologische Nachhaltigkeit	NPD

UNTERSCHRIFT

Der Unterzeichner ist für die Herstellung und die Konformität der erklärten Leistung verantwortlich.

Viby, Datum
03-11-2026

Jonas Hansesgaard
Head of Development & Quality

CE

DECLARATION OF PERFORMANCE

according to Regulation (EU) No 305/2011

DoP No. TT20, TT21-CPR-2026

PRODUCT

Product type/application	Room heater burning solid fuel without hot water supply
Type	TT20 Bazic, TT20 Bazic R, TT20, T20S, TT20R, TT20RS, TT21R, TT21RS, TT21RL, TT21RLS, TT21RH, TT21RHS, TT21SA, TT21RHT, TT21 Classic
Fuel	Wood
Production no.	Please see nameplate on the back of the stove

MANUFACTURER

TermaTech A/S
Gunnar Clausens Vej 36
8260 Viby J - Denmark

Tel. +45 8742 0035
info@termatech.com
www.termatech.com

CERTIFICATION AND REQUIREMENTS

AVCP system	System 3
European standard	EN 16510-2-1:2022
Certification	Danish Technological Institute, notified body no. 1235, has performed determination of the product type and declared performance based on type testing and issued test report no. AoP: 1235-CPR-2618 Rev 3 and 300-ELAB-2618-EN-Part-1 (part load)

DECLARED PERFORMANCE

Load bearing capacity	120kg
Clearance to combustible materials	
To rear (d_R)	150mm/100mm*
To side (d_S)	350mm
To ceiling (d_C)	750mm
To side radiation area (d_L)	0mm
Front adjacent combustible material (d_P)	1100mm
To floor (d_B)	0mm
To floor in front (d_F)	0mm
Mounting in corner 45° (d_{corner})	125mm
Emissions at nominal heat output (13% O_2)	
Carbon monoxide (CO_{nom})	796mg/m^3
Nitrogen oxides (NO_{xnom})	89mg/m^3
Organic gaseous carbon (OGC_{nom})	44mg/m^3
Particles (PM_{nom})	17mg/m^3
Emissions at part load heat output (13% O_2)	
Carbon monoxide (CO_{part})	1468mg/m^3
Nitrogen oxides (NO_{xpart})	87mg/m^3
Organic gaseous carbon (OGC_{part})	80mg/m^3
Particles (PM_{part})	19mg/m^3
Nominal heat output	
Output (P_{nom})	5,0kW
Efficiency (η_{nom})	81%
Part load heat output	
Output (P_{part})	4,1kW
Efficiency (η_{part})	83%

Note *: Using insulated flue pipe

Chimney data at nominal heat output	
Flue diameter (Ø)	Ø125–150mm
Flue gas temperature (T_{snom})	324°C
Minimum chimney draft (ρ_{nom})	12Pa
Flue gas mass flow ($\Phi_{f,g\ nom}$)	4,5g/s
Chimney data at part load heat output	
Flue gas temperature (T_{spart})	277°C
Minimum chimney draft (ρ_{part})	9Pa
Flue gas mass flow ($\Phi_{f,g\ part}$)	3,5g/s
Safety requirements for chimney	
Minimum safety class (T_{class})	T400
Space heating efficiency	
Annual efficiency at nominal heat output (η_S)	71%
Energy efficiency index (EEI)	107
Energy efficiency class	A+
Electric power consumption at nominal heat output (el_{max})	NPD
Electric power consumption at part load (el_{min})	NPD
Electric power consumption at standby (el_{SB})	NPD
Sustainable use of natural resources	
Environmental sustainability	NPD

SIGNATURE

The undersigned is responsible for the manufacturing and conformity with the declared performance.

Viby, Date
03-11-2026

Jonas Hansesgaard
Head of Development & Quality

CE

PRESTANDADEKLARATION

i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011

DoP nr. TT20, TT21-CPR-2026

PRODUKT

Produkttyp/användning	Braskamin för eldning med fast bränsle utan varmvattenförsörjning
Typ	TT20 Bazic, TT20 Bazic R, TT20, T20S, TT20R, TT20RS, TT21R, TT21RS, TT21RL, TT21RLS, TT21RH, TT21RHS, TT21SA, TT21RHT, TT21 Classic
Bränsle	Trä
Produktionsnr.	Se typskylten på baksidan av braskaminen

TILLVERKARE

TermaTech A/S
Gunnar Clausens Vej 36
8260 Viby J - Danmark

Tel. +45 8742 0035
info@termatech.com
www.termatech.com

CERTIFIERING OCH LAGKRAV

AVCP-system	System 3
Europeisk standard	EN 16510-2-1:2022
Certifiering	Teknologisk Institut, anmält organ nr. 1235, har utfört bestämning av produkttypen och angivna prestanda på grundval av typprovning och utfärdat provningsrapport nr. AoP: 1235-CPR-2618 Rev 3 och 300-ELAB-2618-EN-Part-1 (dellast)

ANGIVEN PRESTANDA

Tillåten belastning från skorsten	120kg
Avstånd til brännbart material	
Till bakvägg (d_R)	150mm/100mm*
Till sidovägg (d_S)	350mm
Till tak (d_C)	750mm
Till sidan i strålningsriktning (d_L)	0mm
Framför i strålningsriktning (d_P)	1100mm
Till golv (d_B)	0mm
Till frontgolv (d_F)	0mm
Vid hörnmontering 45° (d_{corner})	125mm
Emissioner vid nominell värmeeffekt (13% O_2)	
Kolmonoxid (CO_{nom})	796mg/m^3
Kväveoxider (NO_{xnom})	89mg/m^3
Organiskt bundet kol (OGC_{nom})	44mg/m^3
Partiklar (PM_{nom})	17mg/m^3
Emissioner vid dellastad värmeeffekt (13% O_2)	
Kolmonoxid (CO_{part})	1468mg/m^3
Kväveoxider (NO_{xpart})	87mg/m^3
Organiskt bundet kol (OGC_{part})	80mg/m^3
Partiklar (PM_{part})	19mg/m^3
Nominell värmeeffekt	
Effekt (P_{nom})	5,0kW
Verkningsgrad (η_{nom})	81%
Värmeeffekt vid dellast	
Effekt (P_{part})	4,1kW
Verkningsgrad (η_{part})	83%

Note *: Vid isolerade skorstensrör

Skorstensdata vid nominell värmeeffekt	
Rökrörsdiameter (Ø)	Ø125–150mm
Rökgastemperatur (T_{snom})	324°C
Minsta skorstensdrag (ρ_{nom})	12Pa
Rökgasflöde ($\Phi_{f,g\ nom}$)	4,5g/s
Skorstensdata vid dellastad värmeeffekt	
Rökgastemperatur (T_{spart})	277°C
Minsta skorstensdrag (ρ_{part})	9Pa
Rökgasflöde ($\Phi_{f,g\ part}$)	3,5g/s
Säkerhetskrav för skorsten	
Minsta säkerhetsklass (T_{class})	T400
Verkningsgrad för rumsuppvärmning	
Årsverkningsgrad vid nominell värmeeffekt (η_S)	71%
Energieffektivitetsindeks (EEI)	107
Energieffektivitetsklass	A+
Elförbrukning vid nominell värmeeffekt (el_{max})	NPD
Elförbrukning vid dellastad värmeeffekt (el_{min})	NPD
Elförbrukning vid standby (el_{SB})	NPD
Hållbarhet användning av naturresurser	
Miljömässig hållbarhet	NPD

UNDERSKRIFT

Undertecknad ansvarar för tillverkning och överensstämmelse med angivna prestanda.

Viby, Datum
03-11-2026

Jonas Hansesgaard
Head of Development & Quality

CE

YTELSESERKLÆRING

i henhold til forordning (EU) nr. 305/2011

DoP nr. TT20, TT21-CPR-2026

PRODUKT

Produkttype/anvendelse	Romoppvarmer fyrt med fast brensel uten varmtvannstilkobling
Type	TT20 Bazic, TT20 Bazic R, TT20, T20S, TT20R, TT20RS, TT21R, TT21RS, TT21RL, TT21RLS, TT21RH, TT21RHS, TT21SA, TT21RHT, TT21 Classic
Brensel	Tre
Produksjonsnr.	Se merkeplate bak på ovnen

PRODUSENT

TermaTech A/S
Gunnar Clausens Vej 36
8260 Viby J - Danmark

Tlf. +45 8742 0035
info@termatech.com
www.termatech.com

SERTIFISERING OG LOVKRAV

AVCP-system	System 3
Europeisk standard	EN 16510-2-1:2022
Sertifisering	Teknologisk Institutt, organ nr. 1235, har utført bestemmelse av produkttypen og deklarert ytelse på grunnlag av typeprøving og utstedt testrapport nr. AoP: 1235-CPR-2618 Rev 3 og 300-ELAB-2618-EN-Part-1 (dellast)

DEKLARERT YTELSE

Tillatt belastning fra skorstein	120kg
Avstand til brennbart materiale	
Til bakvegg (d_R)	150mm/100mm*
Til sidevegg (d_S)	350mm
Til tak (d_C)	750mm
Til siden i stråleretning (d_L)	0mm
Foran i stråleretning (d_P)	1100mm
Til gulv (d_B)	0mm
Til front gulv (d_F)	0mm
Ved hjørnemontering 45° (d_{corner})	125mm
Utslipp ved nominell varmeeffekt (13% O_2)	
Karbonmonoksid (CO_{nom})	796mg/m^3
Nitrogenoksider (NO_{xnom})	89mg/m^3
Organisk bundet karbon (OGC_{nom})	44mg/m^3
Partikler (PM_{nom})	17mg/m^3
Utslipp ved dellastet varmeeffekt (13% O_2)	
Karbonmonoksid (CO_{part})	1468mg/m^3
Nitrogenoksider (NO_{xpart})	87mg/m^3
Organisk bundet karbon (OGC_{part})	80mg/m^3
Partikler (PM_{part})	19mg/m^3
Nominell varmeeffekt	
Effekt (P_{nom})	5,0kW
Virkningsgrad (η_{nom})	81%
Varmeeffekt ved dellast	
Effekt (P_{part})	4,1kW
Virkningsgrad (η_{part})	83%

Note *: Ved isolerte skorsteinsrør

Skorsteinsdata ved nominell varmeeffekt	
Røykrørsdiameter (Ø)	Ø125–150mm
Røykgasstemperatur (T_{snom})	324°C
Minste trekk i skorsteinen (ρ_{nom})	12Pa
Røykgass masseflow ($\Phi_{f,g\ nom}$)	4,5g/s
Skorsteinsdata ved dellast varmeeffekt	
Røykgasstemperatur (T_{spart})	277°C
Minste trekk i skorsteinen (ρ_{part})	9Pa
Røykgass masseflow ($\Phi_{f,g\ part}$)	3,5g/s
Sikkerhetskrav til skorstein	
Minste sikkerhetsklasse (T_{class})	T400
Virkningsgrad for romoppvarming	
Årsvirkningsgrad ved nominell varmeeffekt (η_S)	71%
Energieffektivitetindeks (EEI)	107
Energieffektivitetsklasse	A+
Strømforbruk ved nominell varmeeffekt (el_{max})	NPD
Strømforbruk ved dellastet varmeeffekt (el_{min})	NPD
Strømforbruk i standby (el_{SB})	NPD
Bærekraftig bruk av naturressurser	
Miljømessig bærekraft	NPD

UNDERSKRIFT

Undertegnede er ansvarlig for fremstilling og overensstemmelse med den deklarerte ytelsen.

Viby, Dato
03-11-2026

Jonas Hansesgaard
Head of Development & Quality

CE

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

conformément au Règlement (UE) n° 305/2011

DoP n° TT20, TT21-CPR-2026

PRODUIT

Désignation de type	Poêle à combustible solide, sans raccordement d'eau chaude
Modèles	TT20 Bazic, TT20 Bazic R, TT20, T20S, TT20R, TT20RS, TT21R, TT21RS, TT21RL, TT21RLS, TT21RH, TT21RHS, TT21SA, TT21RHT, TT21 Classic
Combustible	Bûches de bois
Numéro de production	Voir la plaque signalétique au dos du poêle

FABRICANT

TermaTech A/S
Gunnar Clausens Vej 36
8260 Viby J - Danemark

Tél. +45 8742 0035
info@termatech.com
www.termatech.com

CERTIFICATION ET NORMES

Système AVCP	Système 3
Norme européenne	EN 16510-2-1:2022
Organisme notifié	L'Institut Technologique danois (Teknologisk Institut), organisme notifié n° 1235, a mené les dispositions du type de produit et contrôlé les performances décrites sur la base de l'examen de type. Le rapport d'essai est n° AoP: 1235-CPR-2618 Rev 3 et 300-ELAB-2618-EN-Part-1 (charge partielle)

PERFORMANCES DÉCLARÉES

Charge autorisée du conduit	120kg
Distances minimales aux matériaux inflammables	
Arrière (d_R)	150mm/100mm*
Côtés (d_S)	350mm
Plafond (d_C)	750mm
Côté, dans la ligne du rayonnement (d_L)	0mm
Avant, dans la ligne du rayonnement (d_P)	1100mm
Au sol (d_B)	0mm
Au sol à l'avant (d_F)	0mm
Angle 45° (d_{corner})	125mm
Émissions à charge nominale (à 13% d'O_2)	
Monoxyde de carbone (CO_{nom})	796mg/m^3
Oxydes d'azote (NO_{xnom})	89mg/m^3
Carbone organique (OGC_{nom})	44mg/m^3
Particules (PM_{nom})	17mg/m^3
Émissions à charge partielle (à 13% d'O_2)	
Monoxyde de carbone (CO_{part})	1468mg/m^3
Oxydes d'azote (NO_{xpart})	87mg/m^3
Carbone organique (OGC_{part})	80mg/m^3
Particules (PM_{part})	19mg/m^3
Puissance calorifique nominale	
Puissance (P_{nom})	5,0kW
Rendement (η_{nom})	81%
Puissance calorifique à charge partielle	
Puissance (P_{part})	4,1kW
Rendement (η_{part})	83%

Note *: Avec conduit de fumée isolé

Données du conduit à puissance nominale	
Diamètre du conduit de fumée (Ø)	Ø125–150mm
Température des fumées (T_{snom})	324°C
Tirage minimum (ρ_{nom})	12Pa
Débit massique des fumées ($\Phi_{f,g\ nom}$)	4,5g/s
Données du conduit à puissance partielle	
Température des fumées (T_{spart})	277°C
Tirage minimum (ρ_{part})	9Pa
Débit massique des fumées ($\Phi_{f,g\ part}$)	3,5g/s
Exigences de sécurité pour le conduit	
Classe de sécurité minimale (T_{class})	T400
Rendement pour le chauffage des locaux	
Rendement saisonnier nominal (η_S)	71%
Indice d'efficacité énergétique (EEI)	107
Classe d'efficacité énergétique	A+
Consommation électrique à la puissance nominale (el_{max})	NPD
Consommation électrique à la puissance réduite (el_{min})	NPD
Consommation en veille (el_{SB})	NPD
Utilisation durable des ressources naturelles	
Durabilité environnementale	NPD

SIGNATURE

Le soussigné est seul responsable de la fabrication et de la conformité des performances déclarées.

Viby, Date
03-11-2026

Jonas Hansesgaard
Head of Development & Quality

CE

PRESTATIEVERKLARING

overeenkomstig Verordening (EU) nr. 305/2011

DoP nr. TT20, TT21-CPR-2026

PRODUCT

Producttype/gebruik	Houtgestookt toestel zonder warmwatervoorziening
Type	TT20 Bazic, TT20 Bazic R, TT20, T20S, TT20R, TT20RS, TT21R, TT21RS, TT21RL, TT21RLS, TT21RH, TT21RHS, TT21SA, TT21RHT, TT21 Classic
Brandstof	Hout
Productienr.	Zie het typeplaatje op de achterzijde van de kachel

FABRIKANT

TermaTech A/S
Gunnar Clausens Vej 36
8260 Viby J - Denemarken

Tel. +45 8742 0035
info@termatech.com
www.termatech.com

CERTIFICERING EN EISEN

AVCP-systeem	Systeem 3
Europese norm	EN 16510-2-1:2022
Certificering	Teknologisk Institut (Denemarken), aangemelde instantie nr. 1235, heeft de bepaling van het type product uitgevoerd en de prestaties op basis van typekeuring verklaard en testrapport nr. AoP: 1235-CPR-2618 Rev 3 en 300-ELAB-2618-EN-Part-1 (deellast) afgegeven

AANGEGEVEN PRESTATIES

Toegestane belasting van de schoorsteen	120kg
Afstand tot brandbaar materiaal	
Tot achterwand (d_R)	150mm/100mm*
Tot zijwand (d_S)	350mm
Tot plafond (d_C)	750mm
Tot zijwand in stralingsrichting (d_L)	0mm
Aan de voorzijde in stralingsrichting (d_P)	1100mm
Tot vloer (d_B)	0mm
Tot vloer aan de voorzijde (d_F)	0mm
Bij hoekopstelling 45° (d_{corner})	125mm
Emissies bij nominale warmteafgifte (13% O_2)	
Koolmonoxide (CO_{nom})	796mg/m^3
Stikstofoxiden (NO_{xnom})	89mg/m^3
Organisch gebonden koolstof (OGC_{nom})	44mg/m^3
Deeltjes (PM_{nom})	17mg/m^3
Emissies bij deellast warmteafgifte (13% O_2)	
Koolmonoxide (CO_{part})	1468mg/m^3
Stikstofoxiden (NO_{xpart})	87mg/m^3
Organisch gebonden koolstof (OGC_{part})	80mg/m^3
Deeltjes (PM_{part})	19mg/m^3
Nominale warmteafgifte	
Vermogen (P_{nom})	5,0kW
Rendement (η_{nom})	81%
Warmteafgifte bij deellast	
Vermogen (P_{part})	4,1kW
Rendement (η_{part})	83%

Note *: Bij geïsoleerde rookkanalen

Schoorsteengegevens bij nominale warmteafgifte	
Diameter rookkanaal (Ø)	Ø125–150mm
Rookgastemperatuur (T_{snom})	324°C
Minimale trek (ρ_{nom})	12Pa
Rookgas massastroom ($\Phi_{f,g\ nom}$)	4,5g/s
Schoorsteengegevens bij deellast warmteafgifte	
Rookgastemperatuur (T_{spart})	277°C
Minimale trek (ρ_{part})	9Pa
Rookgas massastroom ($\Phi_{f,g\ part}$)	3,5g/s
Veiligheidseisen voor de schoorsteen	
Minimale veiligheidsklasse (T_{class})	T400
Rendement voor ruimteverwarming	
Jaarlijks rendement bij nominale warmteafgifte (η_S)	71%
Energie efficiëntie index (EEI)	107
Energie efficiëntieklasse	A+
El-verbruik bij nominale warmteafgifte (el_{max})	NPD
El-verbruik bij deellast warmteafgifte (el_{min})	NPD
El-verbruik in standby (el_{SB})	NPD
Duurzaamheid gebruik van natuurlijke hulpbronnen	
Milieuduurzaamheid	NPD

ONDERTEKENING

Ondergetekende is verantwoordelijk voor de productie en conformiteit met de afgegeven prestatie.

Viby, Datum
03-11-2026

Jonas Hansesgaard
Head of Development & Quality

CE

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

ai sensi del Regolamento (UE) n. 305/2011

DoP n. TT20, TT21-CPR-2026

PRODOTTO

Tipo di prodotto/uso	Apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato a combustibile solido senza collegamento per acqua calda
Tipo	TT20 Bazic, TT20 Bazic R, TT20, T20S, TT20R, TT20RS, TT21R, TT21RS, TT21RL, TT21RLS, TT21RH, TT21RHS, TT21SA, TT21RHT, TT21 Classic
Combustibile	Legno
Numero di produzione	Vedere la targhetta sul retro della stufa

PRODUTTORE

TermaTech A/S
Gunnar Clausens Vej 36
8260 Viby J - Danimarca

Tel. +45 8742 0035
info@termatech.com
www.termatech.com

CERTIFICAZIONE E REQUISITI NORMATIVI

Sistema AVCP	Sistema 3
Norma europea	EN 16510-2-1:2022
Certificazione	Il Teknologisk Institut (Danimarca), organismo notificato n. 1235, ha determinato il tipo di prodotto e dichiarato le prestazioni sulla base dei test di omologazione, emettendo il rapporto di prova n. AoP: 1235-CPR-2618 Rev 3 e 300-ELAB-2618-EN-Part-1 (carico parziale)

PRESTAZIONI DICHIARATE

Carico consentito dalla canna fumaria	120kg
Distanza dai materiali combustibili	
Dalla parete posteriore (d_R)	150mm/100mm*
Dalla parete laterale (d_S)	350mm
Dal soffitto (d_C)	750mm
Lato in direzione radiante (d_L)	0mm
Davanti in direzione radiante (d_P)	1100mm
Dal pavimento (d_B)	0mm
Pavimento davanti (d_F)	0mm
Montaggio ad angolo 45° (d_{corner})	125mm
Emissioni alla potenza nominale (13% O_2)	
Monossido di carbonio (CO_{nom})	796mg/m^3
Ossidi di azoto (NO_{xnom})	89mg/m^3
Carbonio organico legato (OGC_{nom})	44mg/m^3
Particelle (PM_{nom})	17mg/m^3
Emissioni alla potenza parziale (13% O_2)	
Monossido di carbonio (CO_{part})	1468mg/m^3
Ossidi di azoto (NO_{xpart})	87mg/m^3
Carbonio organico legato (OGC_{part})	80mg/m^3
Particelle (PM_{part})	19mg/m^3
Potenza nominale	
Potenza (P_{nom})	5,0kW
Rendimento (η_{nom})	81%
Potenza a carico parziale	
Potenza (P_{part})	4,1kW
Rendimento (η_{part})	83%

Nota *: Per tubo camino isolato

Dati relativi ai fumi alla potenza nominale	
Diametro del tubo fumi (Ø)	Ø125–150mm
Temperatura dei fumi (T_{snom})	324°C
Tiro minimo (ρ_{nom})	12Pa
Flusso di massa dei fumi ($\Phi_{f,g\ nom}$)	4,5g/s
Dati relativi ai fumi alla potenza parziale	
Temperatura dei fumi (T_{spart})	277°C
Tiro minimo (ρ_{part})	9Pa
Flusso di massa dei fumi ($\Phi_{f,g\ part}$)	3,5g/s
Requisiti di sicurezza per il camino	
Classe minima di sicurezza (T_{class})	T400
Rendimento per riscaldamento ambiente	
Rendimento annuo alla potenza nominale (η_S)	71%
Indice di efficienza energetica (EEI)	107
Classe di efficienza energetica	A+
Consumo elettrico alla potenza nominale (el_{max})	NPD
Consumo elettrico alla potenza parziale (el_{min})	NPD
Consumo in standby (el_{SB})	NPD
Uso sostenibile delle risorse naturali	
Sostenibilità ambientale	NPD

FIRMA

Il sottoscritto è responsabile della fabbricazione e della conformità alle prestazioni dichiarate.

Viby, Data
03-11-2026

Jonas Hansesgaard
Head of Development & Quality

CE